



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 818-5:2001/oprA1:2006

Short link chain for lifting purposes - Safety - Part 5: Chain slings - Grade 4

Short link chain for lifting purposes - Safety - Part 5: Chain slings - Grade 4

Kurzgliedrige Rundstahlketten für Hebezwecke - Sicherheit - Teil 5: Anschlagketten - Güteklasse 4

Chaînes de levage a maillons courts - Sécurité - Partie 5 : Élingues en chaînes - Classe 4

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 818-5:1999/prA1

SIST EN 818-5:2001/oprA1:2006 **en**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN 818-5:1999

prA1

June 2006

ICS

English Version

Short link chain for lifting purposes - Safety - Part 5: Chain slings - Grade 4

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 5 :
Élingues en chaînes - Classe 4

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 168.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 818-5:1999. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 818-5:1999/prA1:2006 (E)

Contents	Page
Foreword	3
3 Terms and definitions	4
4 Hazards	5
Annex A (normative) Alternative method of rating an marking a chain sling for a specific lifting application and not for use in general lifting purposes	5
French language version only	5

Foreword

This document (EN 818-5:1999/prA1:2006) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168 “Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

EN 818-5:1999/prA1:2006 (E)

Cover page

Add new CEN Members

Forward

Add new CEN members

Through out document

Replace EN 292-1 and EN 292-2 by ENISO 12100-1 and ENISO 12100-2

Delete 'pr' from EN 818-6, EN 1677-5 and EN 1677-6

3 – Terms and Definitions'

The text of this clause is replaced by:

'For the purposes of this part of EN 818, the terms, definitions and symbols given in EN 818-1:1996 and the following apply.'

3.1

chain sling

Delete '(see figures 1 to 4)

Add 'NOTE See figures 1 to 4'

3.4

master link

Delete '(see figures 1 to 4)

Add 'NOTE See figures 1 to 4'

3.5

length of a leg

Delete '(see figures 1 to 4)

Add 'NOTE See figures 1 to 4'

3.6

intermediate master link

Delete '(see figures 3 and 4)

Add 'NOTE See figures 3 and 4'

3.8**joining link**

Delete '(see figures 1 to 4)

Add 'NOTE See figures 1 to 4'

3.9**intermediate link**

Delete '(see figures 1 to 4)

Add 'NOTE See figures 1 to 4'

3.11**manufacturing proof force (MPF) of a chain sling**

insert 'chain' before the word 'sling' *twice*

3.12**competent person**

Delete this definition

Table 2 – Working load limits

Delete the note.

Annex A**A.4.1 – General**

Second indent – change 'link master' to 'master link'

French language version only

Contents - change "instructions" into "informations" – see English text

5.2.1.2 - change "maillons" into "mailles" – see 3.8 and 3.9

5.2.2 & figures 1 to 4 - write "élingues en chaînes" – see English text

A.4.1.6 - add "maille de tête" at the end of the line